



# GACETA

DEL GOBIERNO MUNICIPAL

2025-2027



AYUNTAMIENTO DE  
**XONACATLÁN**  
2025-2027

PERIÓDICO OFICIAL DEL GOBIERNO MUNICIPAL DE XONACATLÁN, ESTADO DE MÉXICO.

No. 009

Plaza Juárez, número 1, Colonia Centro,  
C. P. 52060

Xonacatlán, México.  
20 de marzo de 2025

## SUMARIO

### Sección Primera

[...]Con fundamento en el artículo 27, 28, 29 y 31, de la Ley Orgánica Municipal del Estado de México, los integrantes del Cabildo de Xonacatlán, México, aprueban la convocatoria en español y otomí para elegir al representante indígena en el Ayuntamiento, [...]

2025. Bicentenario de la vida municipal en el Estado de México”

En términos de lo establecido en el artículo 30 párrafo segundo de la Ley Orgánica Municipal del Estado de México y en observancia al punto resolutivo VIII, de la Decimo Primera Sesión Ordinaria de Cabildo, del veinte de marzo del dos mil veinticinco, mediante el cual el Ayuntamiento de Xonacatlán, Estado de México, **por unanimidad de votos de los integrantes presentes aprueban la convocatoria en español y otomí para elegir al representante indígena en el Ayuntamiento.,**

### Sección Primera

Xonacatlán, Estado de México, veinte de marzo del dos mil veinticinco, reunidos en salón de cabildos, recinto oficial los ciudadanos: integrantes del ayuntamiento 2025-2027: Joaquín Ruiz Esquivel, Presidente Municipal; Hilaria Gutiérrez Toris, Síndica Municipal; Josué Sánchez Martínez, Primer Regidor; Abigail Margarita Matías Ortega, Segunda Regidora; Yovani Varela García, Tercer Regidor; Brandon Rodríguez Palencia, Quinto Regidor; Osvaldo Matías Mendoza, Sexto Regidor y Juan Carlos Montiel León, Séptimo Regidor; en el **punto VIII** de la Décimo Primera Sesión Ordinaria de Cabildo tienen a bien emitir **la convocatoria en español y en otomí para elegir al representante indígena , en los siguientes términos:**





# GACETA

DEL GOBIERNO MUNICIPAL

2025-2027



AYUNTAMIENTO DE  
**XONACATLÁN**  
2025-2027

PERIÓDICO OFICIAL DEL GOBIERNO MUNICIPAL DE XONACATLÁN, ESTADO DE MÉXICO.

**No. 009**

EL H. AYUNTAMIENTO DE XONACATLÁN, ESTADO DE MÉXICO, CON FUNDAMENTO EN LOS ARTÍCULOS 1, 2 APARTADO A FRACCIÓN III Y X Y 115 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS; 5 PÁRRAFO 4, 17, 122 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DEL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE MÉXICO; 78 DE LA LEY ORGÁNICA MUNICIPAL DEL ESTADO DE MÉXICO; 2, 6 FRACCIÓN II, 7, 9, 14 Y 15 DE LA LEY DE DERECHOS Y CULTURA INDÍGENA DEL ESTADO DE MÉXICO, 16 Y 162 DEL BANDO MUNICIPAL DE XONACATLÁN 2025 Y COMO SE DESPRENDE DEL DICTAMEN PRESENTADO POR LA COMISIÓN EDILICIA DE ASUNTOS INDÍGENAS, ESTA SECRETARÍA TIENE BIEN A EXPEDIR LA SIGUIENTE:

## CONVOCATORIA

PARA INVITAR A LAS COMUNIDADES INDÍGENAS A ELEGIR DE ACUERDO CON SUS NORMAS INTERNAS, PROCEDIMIENTOS Y PRÁCTICAS TRADICIONALES A UNA O UN REPRESENTANTE INDÍGENA EN EL AYUNTAMIENTO DE XONACATLÁN.

Bajo las siguientes:

### BASES

I.- Por tratarse de un municipio con población otomí, en el ejercicio de sus funciones políticas y administrativas del Gobierno Municipal, el Municipio de Xonacatlán se integra por una cabecera municipal, y por 4 unidades territoriales entre Barrios, Parajes, Colonias y Conjuntos Urbanos.

II.- En cumplimiento de lo que establece el segundo párrafo del artículo 78 de la Ley Orgánica Municipal vigente en el Estado de México, este Ayuntamiento de Xonacatlán invita y convoca a todas las comunidades indígenas en pleno uso de sus derechos políticos y civiles, a participar en la elección para elegir de acuerdo con sus normas internas, procedimientos y prácticas tradicionales un representante Indígena en el Ayuntamiento.

III.- Que la LVIII Legislatura del Estado de México en fecha del 12 de noviembre del 2013, emitió el decreto número 157 que expresa el listado de localidades indígenas en el Estado de México, Correspondiendo al Municipio de Xonacatlán, las siguientes:

1. La Cabecera Municipal, Xonacatlán De Vicencio.
2. Delegación De Santa María Zolotepec
3. Delegación De San Miguel Mimiapan
4. Delegación San Antonio
5. Delegación De Santiago Tejocotillos

IV.- En todas las Comunidades indígenas descritas con anterioridad, el Ayuntamiento invitará por medio de convocatoria fijada en lugares públicos de las comunidades citadas a elegir por sus sistemas normativos internos propios, usos y costumbres, a una o un representante en el ayuntamiento, quien solo participará apoyando a la comunidad en la elaboración del acta correspondiente y de informar el resultado de la votación.

### BASES PARA EL REGISTRO DE ASPIRANTES

**PRIMERA.** - Para poder ser registrado como aspirante a ocupar el cargo de Representante Indígena en el Ayuntamiento, deben cumplir con los siguientes requisitos:

- a) Ser ciudadano mexicano en pleno goce y ejercicio de sus derechos políticos y civiles.
- b) Ser vecino con residencia efectiva en la comunidad de que se trate.
- c) Constancia de residencia, emitida por la Autoridad Auxiliar (Delegado) o por la Secretaria del Ayuntamiento de Xonacatlán.
- d) No haber sido condenado por sentencia ejecutoriada por delito que merezca pena privativa de libertad y gozar de buena reputación entre sus vecinos.
- e) Hablar la lengua otomí y contar por lo menos con escolaridad básica.
- f) Estar al corriente de las contribuciones comunitarias.
- g) Acta de Nacimiento.





# GACETA

DEL GOBIERNO MUNICIPAL

2025-2027



AYUNTAMIENTO DE  
**XONACATLÁN**  
2025 • 2027

PERIÓDICO OFICIAL DEL GOBIERNO MUNICIPAL DE XONACATLÁN, ESTADO DE MÉXICO.

**No. 009**

- h) Constancia de residencia expedida por la Secretaria del Ayuntamiento, con un máximo de 30 días de anterioridad a la fecha de la recepción de documentos.
- i) Dos fotografías recientes tamaño infantil a color, tomadas de frente.
- j) Formato de registro individual debidamente llenado (se llena en la Dirección de Asuntos Indígenas al momento de la entrega de los demás documentos).
- k) Presentar Carta de Exposición de Motivos, en la cual exponga por qué pretende ser representante indígena.
- l) Conocer la historia, costumbres, tradiciones, desarrollo cultural y demás elementos que dan identidad a las comunidades indígenas del municipio.

**SEGUNDA.** - El registro de las propuestas al cargo de Representante Indígena en el Ayuntamiento, se llevará a cabo únicamente los días martes 1 y miércoles 2 de abril del presente año, en horario de las 9:00 a las 15:00 horas, en la Dirección de Asuntos Indígenas.

**TERCERA.** - En caso de que solo haya un registro se procederá a publicar otra convocatoria dando inicio nuevamente el proceso hasta que haya al menos dos opciones entre las que se elija.

**CUARTA.** - La elección se llevará a cabo el sábado 5 de abril, a las 10:00 horas. En el centro de cada comunidad, de manera simultánea, mediante asamblea.

**QUINTA.** - Las personas de las comunidades indígenas que deseen participar en la asamblea electiva, deberán exhibir su credencial de elector para demostrar su vecindad en alguna de las comunidades mencionadas en la fracción III de esta convocatoria.

**SEXTA.** - Los servidores públicos designados por el Ayuntamiento harán del conocimiento de los asistentes, los nombres y exposición de motivos de los candidatos. Los asistentes votaran a mano alzada por el candidato de su preferencia

**OCTAVA.** - La o el aspirante a representante Indígena en el Ayuntamiento que haya sido electo mediante sistemas normativos internos propios, usos y costumbres, se dará a conocer en la sesión de cabildo ordinaria del diez de abril de 2025, para su toma de protesta y entrega de su nombramiento.

**NOVENA.** - Cualquier problema o controversia en cuanto a la presente convocatoria, el Ayuntamiento decidirá lo conducente, procediendo en todo momento con apego a los ordenamientos y leyes correspondientes.

## TRANSITORIOS

**PRIMERO.** - Los puntos no previstos en la presente convocatoria, serán resueltos por el Ayuntamiento de Xonacatlán, México.

**SEGUNDO.** - El Ayuntamiento Constitucional de Xonacatlán, Estado de México, instruye a la Secretaria del Ayuntamiento para que difunda la presente Convocatoria en la página web oficial, así como en los lugares de mayor afluencia de las comunidades indígenas reconocidas oficialmente y la faculta para que realice las acciones necesarias para su instrumentación y cumplimiento.

**TERCERO.** - El cargo de Representante Indígena Ante en el Ayuntamiento, será en todo momento considerado como un puesto honorífico durante el periodo 2025-2027.

Xonacatlán, México, 20 de marzo de 2025.

## RUBRICA

Juan Raúl Algara Sandoval  
Secretario del Ayuntamiento





# GACETA

DEL GOBIERNO MUNICIPAL

2025-2027



AYUNTAMIENTO DE  
**XONACATLÁN**  
2025-2027

PERIÓDICO OFICIAL DEL GOBIERNO MUNICIPAL DE XONACATLÁN, ESTADO DE MÉXICO.

**No. 009**

YU AHTE HA NU LENGU HÑINI N'DENXI, TSI LENGU MUN'DO, MA NU HE'MI TSUHKUA 1 (N'A), GE 2 (YOHO)YA BOCAL A , KO NU 115 (N'A NTHEBE RA RETA MA K'UTA) I GE II TSUHKUA ME MUN'DO: 5 (K'UTA) HARO (4) GOO NGUTSI, 17 (RETA MA YOHTO) 122 NU TSUHKUA HA RO LENGU HÑINI HA NU TSI LENGU MUN'DO; KO HA 78 (YOHTO R'ETA MA ÑAHTO) NU TSUHKUA HA RO LENGU HÑINI, TSI LENGU MUN'DO; KO HA RO 2 (YOHO) 6 GE III, GE 7 (YOHTO), 9 (GUHTO), 14 (R'ETA MA GOO), 15 (R'ETA MA K'UTA) HA NU HE'MI TSUHKUA ÑATÑŌ HA RO LENGU HÑINI HA NU TSI LENGU MUN'DO, HANGU KA 16 (R'ETA MA RAJTO), 162 (NTHEBE HÑU ÑOJTE MĀ YOHO) TSUHKUA GE HA RO LENGU HÑINI N'DENXI 2022, GE MA YU JA'NI BEFI HA YU MA AHTE LENGU HÑINI:

## GO MUNTSI HU

N'TERO YU LENGU HÑINI ÑATHŌ, PA DA HUAHNI NA AHTE ÑATHŌ, HA DI BUI HU KO YU MA NFINIHU PA GIN GO DABE NU HU:

## HANJA DA THAHNI

Pa go kja he ra zo yu ma ahte he da nja yu he'mi tsihkua ge ha nu kengu hñini n'denxi ha ra bui na ndongu ko yu goo lengu hñini ha di bui he.

II. Go kja he yu tsuhkua ha hu ra gutsi ha nu he'mi 78 (yohto r'eta ma ñahto) nu tsuhkua ha ro lengu hñini, yu ahte lengu hñini n'denxi, ra muntsi n'tero yu kjaní ñathŌ, ra bui ra zoo, da hi da huahni na ahte ñatho, pa da bini ma mui hu ah un ma lengu hñini n'denxi.

III. Nu n'dongu lviii legislatura ge nu ma lengu hñini mun'do, nu mpa 12 (reta ma yoho) r'eta ma n'a zänä ha nu he'mi tsuhka 157 ge ma n'tero yu lengu hñini ñathŌ ha nu ma lengu hñini n'denxi:

1. Lengü Hñini Ndexi La Cabecera Municipal, Xonacatlan de Vicencio.
2. Lengü hñini ñuni ga ndë mixi Delegación de Santa María Zolotepec
3. Lengü hñini Ndëk'ä Delegación de San Miguel Mimiapan
4. Lengü hñini Nzo Ando Delegación San Antonio
5. Lengü hñini Peni Delegación de Santiago Tejocotillos

IV Nu Goo Ga Hmä: Ntero yu lengu hñini yu ahte lengu hñini n'denxi, ra muntsi n'tero yu ja'ni ñathŌ pa da huahni na ahte ñatho, pa da bini ma mui hu ahun ma lengu hñini n'denxi i da maa nu votación.

### 6. Pagi Hutsi

Nu hñu ga hmä: ya h'emi pa da hutsi yu ja'ni, da kahti yu ja'ni bi tote pa go muntsihe pa go huahni hu ma ahte lengu hñini hu, ni hi nu ma ahte ñathŌ, nu h'emi hi ma te pa go mui:

- a) Da bui ha nu me mun'do.
- b) Da bui ha nu yu lengu hñini n'denxi ra hutsi ha nu hemi.
- c) Nu h'emi ge da hutsi jama go muhkua ha nu lengu hñini n'denxi, ge da huni ka ro mefi hutsi ha nu ndongu n'denxi.
- d) Da hu ni na he'mi da ma harä bui ra zoö dro nchala ja'ni
- e) Dro ñathŌ ja'ni di padi da jutsi.
- f) Di kjuti yu yo t'e i tohpi
- g) Na he'mi da h'uni nu mefi ahte da ma ha gi bui
- h) Yo he'mi da n'kax ku ri doo ran n'chala
- i) Na he'mi da naki ku mefi Dirección ge Gobernación bu gi ma hutsi ri thuhu
- j) da ëtë n'a jem'i i da maa xo nkjapū da ne ahte hñathŌ
- k) da pädi nu historia götho chala jmui nu hñä hñathŌ i pi mä götho ya lengu hñini hñathŌ ga jñini Ndenxi

Nu yoho ga hmä pa gi hutsi ri thuju gi ma hantse ku mpa martixi 1 i mirkuxi 2 ar goo zänä nu jeya di bui hu.

Bu hanse da hutsi na ja'ni, ge pi da yohpi ku ahte da muntsi ya ja'ni pa pi da huahni





# GACETA

DEL GOBIERNO MUNICIPAL

2025-2027



AYUNTAMIENTO DE  
**XONACATLÁN**  
2025-2027

PERIÓDICO OFICIAL DEL GOBIERNO MUNICIPAL DE XONACATLÁN, ESTADO DE MÉXICO.

**No. 009**

Nu hñu ga hmä: yNu goo ga hmä: Ka paa go huahni hu nu ahte ñathö ge ka npa kuta ge goo ma zânâ, ro mpa hiadi (10:00 am.) ha nu ma hñiñi hu.

nu kuta ga hmä: götho ya ja'ni ke da mä a ro asamblea, da maa ñantzi ro credencial pa go votación i da bui lengu Hñini hñathö ga Jñini Ndenxi

Nu r'ato ga hmä: götho ya ja'ni ga Ayuntamiento da maa a ya ja'ni ga asamblea to thuhu i un jemi exposición de motivos de ya jan'i participante pa go ahte hñathö. Götho ya ja'ni votarán ga ye a ma ña.

yojto ga hmä: Un aspirante ahte hñathö a nu Ayuntamiento gra electo ha di bñi hu ko yu mä nfinihu pa gin go dabe nu hu, nu cabildo da maa ta ri gujto goo zana a nu jea yoho ma ñojte mä kuta pa go yu ri toma ga protesta i entrega ga tsukua ga ahte hñathö.

Nu hñato ga hmä yu ja'ni bi hutsi yo thuhu, da nk'ati, ha da nja bu gi ngi ne ka do huahni hu ko ra p'adi nu tsuhkua. ge huni na he'mi da mä bu hi do kja he ra zoo

Nu hmä da nja

Nu meto: ku hin gi mangua ha nu h'emi, da kahti yu ja'ni bi to te pa go muntsihe pa da huahni nu ma ahte hu ha nu ma lengu hñini hu.

Nu yoho: nu yu ahte n'denxi lengu hñini mun'do, da xifi yu yo mefi da ma xihh n'tero yu ja'ni pa'da muntsi yu lengu hñuni ha nu ma lengu hñini n'denxi ge nihi ha yu t'egi pagina seoficial, pa da badi di ne go huahni hu na ja'ni da nja nu ma ahte ñathö hu.

Nu hñu: nu ja'ni da go hi hin go khuti he di pejthö pa yu ja'ni hin da t'aha ntero yu je'ya 2025-2027

**Xonacatlán, México, 20 de marzo de 2025.**

## RUBRICA

Juan Raúl Algara Sandoval  
**Secretario del Ayuntamiento**





# GACETA

DEL GOBIERNO MUNICIPAL

2025-2027



AYUNTAMIENTO DE  
**XONACATLÁN**  
2025-2027

PERIÓDICO OFICIAL DEL GOBIERNO MUNICIPAL DE XONACATLÁN, ESTADO DE MÉXICO.

**No. 009**

## H. AYUNTAMIENTO DE XONACATLÁN, MÉXICO 2025-2027

Joaquín Ruiz Esquivel  
**Presidente Municipal Constitucional**

Hilaria Gutiérrez Toris  
**Síndica Municipal**

Josué Sánchez Martínez  
**Primer Regidor**

Abigail Margarita Matías Ortega  
**Segunda Regidora**

Yovani Varela García  
**Tercer Regidor**

María del Carmen Vidaurri Sánchez  
**Cuarta Regidora**

Brandon Rodríguez Palencia  
**Quinto Regidor**

Oswaldo Matías Mendoza  
**Sexto Regidor**

Juan Carlos Montiel León  
**Séptimo Regidor**

Juan Raúl Algara Sandoval  
**Secretario del Ayuntamiento**

